

پورتال ملی حقوقی اینترنتی جمهوری بلاروس، ۲۰۲۱/۱۲/۰۷، ۵/۴۹۷۰۷

مصوبه شورای وزیران جمهوری بلاروس

شماره ۷۰۰ مورخ ۶ دسامبر ۲۰۲۱

### در خصوص اعمال تدابیر ویژه در رابطه با انواع خاصی از کالاها

به منظور تضمین حفاظت از منافع ملی جمهوری بلاروس و بر اساس فرمان شماره ۱۲۸ مورخ ۳۰ مارس ۲۰۲۱ رئیس جمهور جمهوری بلاروس "در زمینه اعمال تدابیر ویژه"، شورای وزیران جمهوری بلاروس مقرر داشت:

۱. فهرستی از کالاهای منشأ اتحادیه اروپا و کشورهای عضو آن، ایالات متحده آمریکا، کانادا، نروژ، آلبانی، ایسلند، جمهوری مقدونیه شمالی، انگلستان و ایرلند شمالی، مونته نگرو و سوئیس، طبق پیوست، که واردات و فروش شان در جمهوری بلاروس ممنوع است (از این پس، کالاهای ممنوعه، مگر اینکه تعریف دیگری ارائه شود)، تعیین گردد.

۲. مقررات مربوط به سهمیه بندی واردات برخی انواع کالاها به بلاروس (طبق پیوست) تصویب شود.

۳. بند ۱ این مصوبه شامل کالاهای زیر نیست:

۳.۱. کالاهایی که پیش از لازم الاجرا شدن این مصوبه به بلاروس وارد شده است؛

۳.۲. کالاهای وارداتی به بلاروس؛

برای استفاده شخصی؛

برای پردازش (فرآوری) و قرارگرفتن تحت تشریفات ترخیص گمرکی برای مصرف داخلی در

چارچوب سهمیه های تعرفه تعیین شده با مجوز وزارت بازرگانی بلاروس، منطقه آزاد

گمرکی، پردازش برای مصرف داخلی، پردازش در قلمرو گمرکی (از این پس - کالا برای پردازش)؛

در محدوده مزایای تعرفه تعیین شده؛

در چارچوب سهمیه های تعیین شده طبق مقررات سهمیه بندی واردات انواع خاصی از کالاها به بلاروس، مصوب سند حاضر، برای تضمین تعادل در بازار مصرف (از این پس، کالاهای سهمیه ای یا سهمیه بندی شده).

۴. کالاهای فرآوری و سهمیه بندی شده، در صورت واردات به مقاصد زیر، پس از ورود به ایست بازرسی، تحت رویه ترانزیت گمرکی قرار می گیرند:

ساکنان مناطق آزاد اقتصادی بلاروس..

اشخاصی که در چارچوب سهمیه های مندرج در بندهای سه و پنج بند ۳،۲ این مصوبه، پروانه (مجوز) وزارت بازرگانی برایشان صادر شده است (در صورت وجود اطلاعات در خصوص چنین پروانه ای).

افرادی که قصد پردازش کالا مطابق با رویه های گمرکی پردازش برای مصرف داخلی و پردازش در قلمرو گمرکی را دارند (مشروط به موجودبودن اطلاعات مربوط به سند شرایط پردازش کالا برای مصرف داخلی یا سند شرایط پردازش کالا در قلمرو گمرکی).

کالاهای وارداتی برای پردازش که تحت رویه های منطقه آزاد گمرکی، پردازش برای مصرف داخلی و پردازش در قلمرو گمرکی قرار می گیرند و (یا) کالاهای ساخته شده (به دست آمده) از چنین کالاهایی، در صورتی که به عنوان کالاهای ممنوع الورد طبقه بندی شوند، تحت رویه گمرکی ترخیص برای مصرف داخلی در چارچوب سهمیه های تعیین شده مطابق با

مقررات سهمیه بندی واردات انواع خاصی از کالاهای بلاروس، مصوب سند کنونی، قرار می گیرند.

۵- کالاهای ممنوعه که فهرست آنها به موجب این مصوبه تعیین شده است مشمول بند ۲ و فصل ۲ آیین نامه نحوه اقدام در خصوص کالاهای ممنوعه مصوب تصویبنامه شماره ۲۴۰ مورخ ۲۳ آوریل ۲۰۲۱ هیات وزیران بلاروس است.

۶- وزارت کشاورزی و خواروبار، مجتمع دولتی صنایع غذایی بلاروس "Belgospisheprom"، استانداری ها و شهرداری مینسک موجبات را برای اشباع بازار داخلی با طیف گسترده ای از فرآورده های غذایی ساخت بلاروس فراهم کنند.

۷- وزارتخانه های بازرگانی و کشاورزی و مجتمع دولتی صنایع غذایی بلاروس، تولید کنندگان کالا و همچنین واردکنندگان و سازمان های تجاری رعایت پارامتر تعیین شده برای شاخص های قیمت کالاهای مصرفی، از جمله برای کالاهای پردازشی و کالاهای سهمیه بندی شده را تضمین کنند.

۸- نهادهای دولتی جمهوری و سایر سازمان های دولتی تابع شورای وزیران جمهوری بلاروس، استانداری ها و شهرداری مینسک باید اسناد و مقررات قانونی خود را با مصوبه کنونی مطابقت داده و سایر اقدامات لازم برای اجرای آن را انجام دهند.

۹- این مصوبه به ترتیب زیر لازم الاجرا است:

بندهای ۲ و ۶-۸ و این بند - پس از انتشار رسمی مصوبه؛

دیگر مفاد مصوبه - از ۱ ژانویه ۲۰۲۲ و به مدت شش ماه اعتبار دارد.

فهرست کالاهای ممنوعه برای واردات و فروش در خاک جمهوری بلاروس:

۱. خوک زنده
۲. گوشت گاو، تازه یا منجمد
۳. گوشت خوک تازه یا منجمد
۴. فراورده های گوشتی از گوشت گاو، گوسفند، بز به صورت تازه یا منجمد
۵. گوشت مرغ، تازه یا منجمد
۶. چربی خوک و چربی طیور، چربی گاو و گوسفند
۷. گوشت نمک سود شده، خشک شده یا دودی، آرد خوراکی از گوشت
۸. شیر و فرآورده های لبنی، به استثنای شیرهای تخصصی بدون لاکتوز، محصولات لبنی تخصصی بدون لاکتوز برای تغذیه درمانی و رژیمی
۹. سبزیجات، به استثنای سبزیجاتی که برای کاشت در نظر گرفته شده اند (به استثنای سیب زمینی، پیاز، عدس و لپه، لوبیا)
۱۰. میوه، آجیل و خشکبار
۱۱. روغن های حیوانی
۱۲. سوسیس و کالباس و محصولات مشابه
۱۳. شیرینیجات، به استثنای پودر کاکائو، شکلات و شیرینیجات آردی
۱۴. مشروبات الکلی
۱۵. نمک

## آیین نامه (مقررات اجرایی)

### سهیمیه بندی برای واردات برخی انواع کالاها به بلاروس

#### فصل ۱

#### مفاد کلی

۱. این آیین نامه روش تعیین و توزیع سهیمیه برای واردات برخی کالاهای مذکور در پیوست قطعنامه مصوب این آیین نامه را به منظور تضمین تعادل در بازار مصرف بلاروس تعیین می کند (از این پس، سهیمیه، کالا).

۲. معانی اصطلاحات به کار برده شده در آیین نامه:

درخواست کننده (متقاضی) - شخصیت حقوقی یا کارآفرین فردی درخواست کننده سهیمیه یا دارنده آن.

بخش تحقق نیافته (استفاده نشده) سهیمیه تخصیصی - مقدار کالایی که توسط متقاضی در چارچوب سهیمیه تخصیصی وارد نشده است.

سهیمیه فاقد تقاضا - سهیمیه تخصیص یافته به متقاضی که متقاضی برای استفاده از آن درخواست مجوز نکرده است.

نهاد مجاز (نهاد صلاحیتدار) - نهاد (سازمان) دولتی که سهیمیه ها را تعیین و توزیع می کند.

۳. نهاد مجاز به همراه طرف های ذینفع، بطور مستمر وضعیت موجود کالاها در بازار داخلی و موجود بودن آنها در شبکه خرده فروشی را مورد تجزیه و تحلیل قرار می دهد.

بر اساس نتایج تجزیه و تحلیل، از جمله با دریافت اطلاعات از نهادهای نظارتی (کنترل

کننده) در باره کمبود یا مازاد کالا در بازار داخلی، نهاد مجاز می تواند در خصوص موارد زیر

تصمیم گیری کند:

تعیین سهمیه به ترتیبی که در فصل ۲ این آیین نامه تعیین شده است. افزایش یا کاهش سهمیه ها به ترتیبی که در فصل های ۲ و ۳ این آیین نامه تعیین شده است. سهمیه ها به منظور فروش و (یا) پردازش کالا در محدوده بلاروس میان متقاضیان توزیع می شود. چنانچه کالاهای وارد شده به بلاروس در چارچوب سهمیه های تخصیص یافته به متقاضی مطابق با آیین نامه کنونی به خارج از بلاروس صادر شود، از آن پس سهمیه های توزیعی مطابق با این آیین نامه به چنین متقاضی تعلق نخواهد گرفت.

## فصل ۲

### مراحل تعیین سهمیه و توزیع بخش ها (اجزای) آن

۴. دستگاه مجاز با صدور یا تصویب قانون (سند حقوقی) محلی: نحوه توزیع بخشهای سهمیه و اندازه آنها را تعیین می کند. بخش های سهمیه ها بر اساس درخواست های کتبی ارسالی مربوطه برای تخصیص سهمیه بین متقاضیان توزیع می شود.
- ۵- مرجع مجاز اطلاعات مربوط به تعیین سهمیه را در وب سایت رسمی خود در شبکه جهانی کامپیوتری اینترنت قرار می دهد. برای دریافت سهمیه متقاضیان حداکثر طی ۱۵ روز کاری از روز پس از روز درج اطلاعات درخواست خود را به مراجع ذی صلاح ارائه می کنند. برای هر کالا درخواست جداگانه ارائه می شود.

چنانچه درخواست سهمیه با نقض شرایط مقرر در بخش دوم این بند (دیرتر از موعد ۱۵ روزه تعیین شده) به مرجع مجاز برسد، این مرجع از رسیدگی به درخواست متقاضی سربازمی زند.

۶. تاریخ وصول درخواست، تاریخ گذاشتن نشانه (الصاق علامت) ثبت آن توسط بخش یا مقام مربوطه مرجع مجاز است که مسئول ثبت مکاتبات ورودی و خروجی است. تاریخ الصاق علامت در ثبت درخواست توسط واحد ساختاری (رسمی) مرجع مجاز ثبت مکاتبات ورودی و خروجی.

ترتیب دریافت درخواست ها با شماره ورودی تعیین شده توسط بخش یا مقام نهاد مجاز که مکاتبات دریافتی را ثبت می کند تعیین می شود.

۷. موارد زیر باید در درخواست ذکر شود:

نام کامل درخواست کننده (برای کارآفرینان فردی - نام و نام خانوادگی، محل اقامت).

اطلاعات مربوط به ثبت نام دولتی یک شخص حقوقی یا کارآفرین فردی؛

نام کالا، کد کالا طبق فهرست واحد کالای فعالیت اقتصادی خارجی اتحادیه اقتصادی

اوراسیا؛

سهمیه درخواستی؛

توجیه و تبیین لزوم تخصیص سهمیه درخواستی.

اسناد پیوست درخواست نامه:

اصل یا رونوشت سند مؤید حق نمایندگی و حفاظت از منافع متقاضی (مانند وکالتنامه)؛

رونوشت سند ثبت متقاضی در اداره مالیات؛

رونوشت پروانه (مجوز) انجام کار، چنانچه نوع کار (فعالیت) مربوط به گردش کالا مشمول مجوز باشد؛

تعهد کتبی تنظیم شده به شکل آزاد با امضاء رئیس شرکت یا کارآفرین فردی یا شخص مجاز دیگر برای فروش و یا پردازش کالاها در بلاروس در محدوده سهمیه تخصیص یافته؛

تعهد کتبی تنظیم شده به شکل آزاد با امضاء رئیس شرکت یا کارآفرین فردی یا شخص مجاز دیگر برای واردات کالا به بلاروس به میزان دست کم ۵۰٪ از سهمیه تخصیصی ظرف مدت سه ماه از تاریخ تخصیص؛

چنانچه مدت اعتبار سهمیه تعیین شده کمتر از شش ماه باشد، تعهد فوق برای واردکردن کالا به میزان دست کم ۵۰٪ از سهمیه تخصیصی طی نصف مدت اعتبار سهمیه، تنظیم می شود؛

هر برگ از کپی مدارک ارسالی باید با امضای رئیس شرکت یا کارآفرین آزاد یا سایر افراد مجاز و مهر متقاضی (در صورت وجود آن) تایید و یا اینکه کپی مدارک دوخته شده و آخرین برگه های آنها با امضای رئیس شرکت یا کارآفرین انفرادی یا شخص مجاز دیگری و مهر متقاضی (در صورت وجود مهر) تایید شده باشد؛

مسئولیت درستی و کامل بودن اطلاعات ارسالی به مرجع مجاز بر عهده درخواست کننده است.

۸. نهاد مجاز بخش های سهمیه را طی پنج روز کاری از روز کاری پس از پایان مهلت ارسال درخواست ها توزیع می کند.

۹. دلایل امتناع از تخصیص سهمیه عبارتند از:

عدم رعایت الزامات مندرج در بند ۷ این آیین نامه؛



وجود اطلاعات ناقص یا ناموثق در مدارک ارائه شده از سوی متقاضی برای دریافت سهمیه؛  
ابطال، ختم یا تعلیق اعتبار یک یا چند مدرک ارائه شده توسط متقاضی برای دریافت  
سهمیه؛

تمام شدن سهمیه یا عدم وجود آن؛

در صورت توزیع مجدد بخش‌های سهمیه‌ها، ارائه درخواست متقاضی محروم از سهمیه به  
دلایل مندرج در بندهای چهار تا هشتم بخش اول بند ۱۲ این آیین‌نامه.  
تصمیم مستدل مبنی بر امتناع از تخصیص سهمیه در بازه‌های زمانی تعیین شده در بند ۸  
این آیین‌نامه کتباً برای متقاضی ارسال می‌شود.

۱۰. چنانچه توزیع بخش‌های سهمیه صورت نگرفته باشد، مرجع مجاز می‌تواند نسبت به  
توزیع مجدد آنها به ترتیب مقرر در این فصل تصمیم‌گیری کند.

چنانچه میزان سهمیه‌های توزیعی برای تأمین تعادل در بازار مصرف کافی نباشد، نهاد مجاز  
می‌تواند تصمیم به توزیع مجدد بخش‌های تخصیص نیافته سهمیه به روش مقرر در این  
فصل بگیرد.

۱۱. نهاد مجاز در بازه زمانی مقرر در بند ۸ این آیین‌نامه با درج اطلاعات مربوطه در سایت  
رسمی خود در شبکه جهانی کامپیوتری اینترنت، نتایج توزیع بخش‌های سهمیه را به اطلاع  
درخواست‌کنندگان می‌رساند.

### فصل ۳

#### سلب و توزیع مجدد سهمیه‌ها

۱۲. در موارد زیر نهاد مجاز تصمیم می‌گیرد متقاضی را از بخشی از سهمیه اختصاص یافته که توسط او محقق و استفاده نشده است محروم و در صورت لزوم به ترتیب مقرر در فصل ۲ این آیین نامه بین سایر متقاضیان مجدداً توزیع کند:

ارائه درخواست کتبی متقاضی؛

نهاد مجاز تصمیم به کاهش سهمیه طبق بند ۳ این آیین نامه بگیرد؛

افشای اطلاعات ناقص یا نادرست در مدارک ارائه شده توسط متقاضی برای دریافت سهمیه؛ وجود اطلاعات از موارد آشکار شده صادرات کالاهای وارد شده طبق سهمیه های اختصاصی، از بلاروس توسط متقاضی؛

تعلیق، ختم یا ابطال پروانه کار تحت مجوز، چنانچه این نوع کار یا فعالیت با گردش کالا مرتبط باشد؛

آشکارشدن موارد نقض شرایط و تعهدات مندرج در بند ۷ این آیین نامه از سوی درخواست کننده؛

موارد مذکور در بخش چهارم بند ۱۵ این آیین نامه.

در صورت اتخاذ تصمیم مبنی بر محرومیت متقاضی از بخش استفاده (محقق) نشده سهمیه تخصیصی، مرجع مجاز با پیشنهاد مستدل مبنی بر امتناع از صدور مجوزهای یکباره و همچنین فسخ مجوزهای یکباره صادر شده برای این متقاضی برای حجم کالاهای واردنشده به وزارت بازرگانی و مدیریت قیمت بلاروس مراجعه می‌کند.

۱۳. دستگاه مجاز در صورت لزوم بخشی از سهمیه مطالبه نشده در سه ماهه را طبق درخواست متقاضیان به ترتیب مقرر در فصل ۲ این آیین نامه مجدداً توزیع می‌کند.

در مواردی که مدت اعتبار سهمیه تعیین شده کمتر از شش ماه باشد، بازتوزیع سهمیه بر اساس نتایج نیمی از مدت اعتبار سهمیه تعیین شده انجام شود.

۱۴. نهاد مجاز ظرف مدت پنج روز کاری از تاریخ اتخاذ تصمیم مربوطه با درج اطلاعات در وب سایت رسمی خود در شبکه جهانی کامپیوتری اینترنت، موارد سلب سهمیه و نتایج بازتوزیع سهمیه ها را به اطلاع متقاضیان می رساند.

#### فصل ۴

##### ارائه گزارش، تعامل نهادها (سازمان های) دولتی

۱۵. متقاضیان موظفند اسناد و اطلاعات زیر را به نهادهای مجاز (مراجع صلاحیتدار) ارائه نمایند:

به درخواست و در بازه زمانی تعیین شده توسط آنها، اسناد و اطلاعات لازم برای اجرای سهمیه بندی کالاها؛

ماهانه، حداکثر تا پنجم ماه پس از ماه مورد گزارش، گزارشی از واردات کالا به بلاروس در محدوده سهمیه های تخصیصی، فروش (فراوری) و مانده آنها (از این پس، گزارش) به شکل مقرر شده توسط نهاد مجاز.

در صورت عدم ارائه گزارش از سوی متقاضی، مرجع مجاز با پیشنهاد مستدل جهت امتناع از صدور مجوزهای یکبار مصرف و همچنین تعلیق اعتبار مجوزهای یکبار مصرف صادر شده برای این متقاضی به اندازه حجم کالای واردنشده (مجوزهاستفاده نشده)، به وزارت بازرگانی مراجعه می کند.

پس از ارائه گزارش توسط متقاضی، مرجع مجاز با پیشنهاد از سرگیری صدور مجوزهای یکباره و همچنین اعاده اعتبار مجوزهای یکباره صادر شده برای متقاضی برای حجم کالاهای واردنشده، به وزارت بازرگانی و مدیریت قیمت مراجعه می کند.

چنانچه متقاضی ظرف مدت دو یا چند ماه گزارش را ارائه ندهد، مرجع مجاز تصمیم می گیرد که متقاضی را از بخشی از سهمیه تخصیصی که توسط او محقق نشده است محروم و با پیشنهاد مدلل مبنی بر ختم اعتبار مجوزهای یکباره صادر شده برای متقاضی برای حجمی از کالاها که باید وارد می شده و واردنشده است به وزارت بازرگانی مراجعه می کند.

۱۶. نهادهای مجاز حداکثر تا فردای روز توزیع (بازتوزیع) بخش های سهمیه، اطلاعات مربوط به توزیع (توزیع مجدد) بخش های سهمیه میان درخواست کنندگان را با ذکر اطلاعات مربوط به آنها و شماره های ثبت مالیاتی شان و همچنین کد و نام کالاها مطابق با فهرست واحد کالای مشمول فعالیت اقتصادی خارجی اتحادیه اقتصادی اوراسیا به صورت الکترونیکی به وزارت بازرگانی ارسال می کنند.

۱۷. در محدوده سهمیه های تعیین شده، کالاها به بلاروس وارد شده و بر اساس مجوزهای یکباره وزارت بازرگانی به روشی مشابه مقررات صدور مجوزها و پروانه های صادرات و (یا) واردات کالاها وفق پیوست پروتکل اقدامات مقررات غیر تعرفه ای در رابطه با کشورهای ثالث (پیوست شماره ۷ مورخ ۲۹ مه ۲۰۱۴ پیمان اتحادیه اقتصادی اوراسیا)، تحت رویه ترخیص گمرکی برای مصرف داخلی قرار می گیرند.

هنگام قرار گرفتن کالاها تحت رویه ترخیص گمرکی برای مصرف داخلی، سهمیه حذف می شود.

MART در مورد امتناع از صدور، تعلیق یا خاتمه اعتبار مجوزهای یک بار صادر شده به روش مندرج در قسمت یک این بند، در مواردی که در قوانین صدور مجوز و مجوزهای صادرات و (یا) مقرر شده است تصمیم می گیرد. واردات کالا که در ضمیمه پروتکل اقدامات مقررات غیر تعرفه ای در رابطه با کشورهای ثالث و همچنین پس از دریافت پیشنهادهای انگیزه مربوطه از ارگان های مجاز پیش بینی شده است.

وزارت بازرگانی در موارد تعیین شده در مقررات صدور مجوز و پروانه صادرات و یا واردات کالا پیش بینی شده در پیوست پروتکل اقدامات مقررات غیر تعرفه ای در رابطه با کشورهای ثالث و همچنین پس از دریافت پیشنهادهای مستدل مربوطه از نهاد های مجاز، در خصوص امتناع از صدور و تعلیق یا ختم اعتبار مجوزهای یک باره صادر شده به روش مقرر در بخش یک این بند، تصمیم گیری می کند.

۱۸. وزارت بازرگانی بلاروس ماهانه تا دهم ماه پس از ماه مورد گزارش، مجوزهای یک باره صادر شده برای متقاضیان مندرج در بخش یک بند ۱۷ این آیین نامه را به نهاد های مجاز ابلاغ می کند.

۱۹. کمیته گمرک بلاروس به صورت ماهانه اطلاعات زیر را به نهاد های مجاز ارائه می کند: تا پنجم و بیستم هر ماه پس از ماه گزارش، داده های مربوط به ترخیص (واردات) کالا برای مصرف داخلی تحت مجوزهای یک باره صادره در محدوده سهمیه های تخصیصی با ذکر اطلاعات در باره متقاضیان طبق فرم مقرر نهاد مجاز؛

تا بیستم ماه پس از ماه گزارش، داده های مربوط به صادرات کالا به خارج از بلاروس.